

EL NORTE

Diario
Católico
Monárquico

Año III GIRONA Sábado 15 de Junio de 1912 Número 755

En defensa propia

A DON JUAN A. ESPUÑES

Poco amigo he sido siempre, bien sea de los lectores de EL NORTE, de admitir y sostener polémicas periódicas en el terreno personal, pues consecuente con mi criterio de siempre, guardo y pienso guardar para las personas tanta consideración cuanto es el daño que siento por los errores de mis adversarios.

Este punto de vista, del cual he procurado no moverme nunca en tantos años como vengo dedicando mis escasos conocimientos al periodismo tradicionalista, lo he observado incluso en momentos en que por parte de algunos periódicos publicados en Gerona se me ha injuriado, y poquitas veces he dejado correr la pluma en defensa propia. Pero ocasiones hay en que no es posible callar y se hace indispensable salir al paso a algún lítere que olvidando la condición cristiana de su trabajo permite bravuconear tirando piedras al del vecino.

Y esto sucede ahora con el director, lo que sea, del semanario *Heraldo de Gerona*, propiedad del conocido político liberal don Jaime Roure, de Llançostera, y que se llama don Juan Antonio Espuñes.

Este señor las ha emprendido contra mí creyendo tal vez que sus frases podrían retraerme de la actitud clara que tomo al ejercicio del cargo de concejal tengo adoptada y que considero sagrado deber proseguirla; pues bien, si tal cosa mueve su pluma, el director de *el Herald* se ha equivocado completamente. Hasta donde lleguen mis fuerzas, allí han de hallarme cuantos sean mis adversarios y hasta allí habrán de seguirme los que quieran ser mis compañeros de lucha, dispuesto a combatir por mis ideales contra todos los que se enfrenten se coloquen, sin que me hagan retroceder un paso ni los halagos ni las promesas ni las amenazas; propicio siempre a coadyuvar a la obra de cuantos por el bien de Gerona laboren ya en el orden económico, ya preferentemente, en el orden moral.

Así pues cuanto se escriba o se diga contra mi persona, discutiendo mi inteligencia o mi suficiencia, en nada ha de molestarte, antes al contrario, quizás puede ser causa de que aprenda cosas mejores; pero no toleraré de nadie por indigno y sinvergüenza que él sea, que se ponga en tela de juicio o se intente tachar en lo más mínimo mi honradez, que, aunque sencillo obrero como cualquier otro, estimo más que el mayor de los tesoros, y que defenderé por todos

los medios a mi alcance, aun que deba utilizar, cuando otros me fallen, aquellos que, en último término, tiene derecho a utilizar toda persona bien nacida.

La excesiva consideración que hasta ahora he guardado en mis contenidos a cuantos se han atrevido en mi camino, ha motivado sin duda reservas mentales respecto a mi lealtad y a mi nobleza; en adelante y sobre todo en mi actuación pública, no he de tenerla más que con los que conmigo noble y lealmente se porten.

El señor Espuñes ha creído seguramente que iba a herirme en algo vivo y se ha equivocado.

En primer lugar he de saber ese señor que ninguno de los sueltos publicados en EL NORTE sobre asuntos del Municipio y que por lo visto le han levantado la piel, es debido a mi pluma; tergo, gracias a Dios, el necesario concepto de mi dignidad para no dedicarme al autobombo, que siempre he rechazado por entender que malhadado es el hombre que no llega a merecer el elogio de un amigo.

Heraldo de Gerona ¿o por lo menos lo parece, que mi intervención en este diario es de simple colaborador y arremete contra mí pensando atacar a EL NORTE; ello me honra altamente, pues me hace merecedor del aprecio de mis amigos que van en mí el blanco de las iras de todos los que odian la causa que EL NORTE defiende.

Si el director de *«Heraldo»* no tiene para defender a amigos suyos otro medio que el insulto y la ofensa al prójimo, por mí que los siga practicando cuanto le plazca, que no ha de forcer yo de camino; a su paso me ha de hallar, dispuesto a todo, a llevarle a los tribunales si a ello da lugar o a llarme con él, por gordo que sea, en hacer de peseteras, y hablar de todo: de papales ridículos, de modus y de vergüenza, de quintos y de Cantos, de manco y de manco, de maestros y de pretendientes a escritores rechazados por personas decentes, en fin, de todo cuanto quiera, que ya sabe que soy francote y campechano y avezado a la brega.

Seaque su guapa cara, como yo no escondo la mía aunque fea y flacucha y venga tela a la lavandera, que no ha de faltarle gaznate para gritar bastante mas que aquellos que espantan alcaldes pusilánimes pero que no han de achicar al último y más humilde de los concejales de Gerona.

J. FONT Y FARGAS.

PARLAMENTARIAS (1)

La discusión de los presupuestos, a pesar de ser la más importante y trascendental de cuantas pueden originarse en el seno de los cuerpos legislativos, transcurre silenciosa, sin que sus ecos se repitan mas allá del limitado recinto en que se desarrolla.

Así es nuestra idiosincrasia; bombo, platillos, charangas... para festejar duelos políticos parlamentarios, que ya de antemano sabemos quedarán reducidos a vaporosas espumas disipadas por el fuerte abrazo de los *temibles contrincantes*, y silencio profundo cuando se trata de asuntos de vital interés, de energías económicas o recursos financieros de los que depende el progreso y engrandecimiento o la ruina y la bancarrota del contribuyente y de la nación entera.

Si comprobación necesitara nuestro aserto, el mero silencio ofrece la indiferencia observada por la mayoría de los grandes rotativos, engendrosos ficticios de la *opinión pública*, al ocuparse del sesudo, lacónico y razonado discurso pronunciado recientemente en el Congreso por nuestro querido amigo y distinguido correligionario don Pedro Llosas.

Carácter catalán frío, razonador, experto, abandona las galas retóricas y las frases huecas para detenerse con prolijidad minuciosidad en las diversas partidas que integran el presupuesto de gastos. Observa, inquiere, analiza, investiga, y al realizar tan árida pero fructuosa labor descubre un *presupuesto más deslumbrante* como tantos otros pero falso, el gañor y de *galería* como todos.

Los números no engañan; la historia económica del pasado debe servirnos de saludable enseñanza para el porvenir, y por esto se aferra a los números y se detiene en presupuestos anteriores para demostrar que el optimismo en ellos reflejado, convirtiéndose en amarga decepción al chocar con la realidad, pregonando la falta de previsión de los ministros de Hacienda o la poca sinceridad de los mismos al soñar con créditos extraordinarios, mientras se estaban discutiendo los presupuestos. Es esto serio, formal, revelador de un ánimo sereno, o más bien, engañoso, falso, encubridor de ocultas tramas financieras, con el fin de aparecer, siquiera sea durante breves instantes, como el salvador de nuestra *enfermiza* Hacienda nacional.

Si esto hicieron Ministros anteriores; si al lado del presupuesto general aparecen después, como a él adosados, créditos extraordinarios que le desvirtúan, mutilan y falsifican, ¡con cuánta mayor razón no le ha de suceder lo propio al señor Navarrotreverter al reducir a 23 millones los gastos de guerra y a 13.600.000 pesetas el de Fomento, sin que se justifique esa disminución por ninguna razón sólida y convincente!

De manifiesto puso el señor Llosas, con la fuerza abrumadora de los números, que el material de guerra, única partida en que se nota una baja notable, no puede atenderse con la cifra presupuestada por el Ministro. Hoy día

(1) Estudiando la personalidad de nuestro distinguido amigo, el elocuente Diputado a Cortes por Olot, D. Pedro Llosas y analizando la concienzuda labor del mismo en la discusión de los presupuestos; el semanario tradicionalista de Madrid *Juventud* ha publicado el artículo que antecede y que con sumo gusto reproducimos en nuestro periódico.

se necesitan cuarteles, armamentos, viuelas; es decir, tanto o más de lo que se creyó indispensable en 1911. Entonces, ¿a que obedece una reducción tan manifiesta? Ya lo sabemos, a engañar, aunque el engaño necesariamente terga que ser muy corto. La acción en Marruecos continúa en la misma situación; la supresión del Estado Mayor Central y de la Inspección de Establecimientos militares, por sus relativamente poco elevados gastos, no aclara la incógnita. Nuestro ánimo se sobrecoge ante estos terribles misterios financieros.

El elocuente diputado por Olot, desentraña el presupuesto de Fomento y se maravilla ¡ya lo creo! de que el Ministro se las prometa tan fáciles. ¡La lechera de la fábula!

Los que están de enhorabuena son los dignos representantes del país. Como sean tan buenos administradores de sus propios bienes como de los ingresos nacionales, el papel de administrador se cotizará más alto en el mercado. Y después la contestación del administrador ya se sab: ¡Amé, amén!

¿Quiéren ustedes alguna prueba? En la discusión de los presupuestos casi todos ellos parecían mudos.

Razón le sobra al señor Llosas para dejar entrever sus recelos y desconfianzas; el término manifestando que el error de previsión cometido en el presupuesto de 1911 (de 51 millones de pesetas) se comete asimismo en el de 1912.

Razón le sobra el fiscalizar tan desapasionada e imparcialmente la labor del Ministro de Hacienda, juicio que hemos de ver confirmado más tarde al palpar los desengaños y convertirse nuestros sueños de color de rosa en visiones metálicas para salvar con nuestros enjutos bolsillos la Hacienda nacional.

Tiempo y lugar tendremos de alabar como se merece el trabajo de tan elocuente y laborioso amigo, cuya promesa de intervenir largamente en tan arduas materias nos consuela y enaltece, porque así podemos mostrar a todo el mundo que la Minoría Carlista no se preocupa tan sólo de los problemas morales y religiosos, sino que al propio tiempo, como fundiéndoles en un programa armónico, completo y de adecuadas soluciones, trata con la serenidad y alteza de miras debidas los hondos e intrincados problemas económicos.

Reciba nuestra sincera y entusiasta enhorabuena el batallador diputado, de de quién sentimos separarnos en un sólo punto, cual es el de creer que todos se interesan tanto como él en estas cuestiones, y que, por consiguiente, no deben *aprobarse a paso de carga*, sin dar tiempo a un estudio serio y detenido. Creemos que aunque tal prórroga se concediese la mayoría abúlica no la aprovecharía.

A. KAMATOS

Con igual convencimiento dijo Napoleón I «que no se sentía bastante fuerte para gobernar a un pueblo que leyese a Voltaire y a Rousseau», y por esa causa no permitió bajo su reinado reimprimir sus obras. En España lo han hecho al revés los gobiernos liberales. Sembraron vientos y ahora recogen tempestades.

La culpa empero no es exclusiva de los gobiernos, la comparten también aquellos católicos que faltan al estrechísimo deber de cooperar con sus escritos y su dinero a la subsistencia y engrandecimiento de la prensa ciertamente buena. Porque siendo hoy una necesidad la lectura de periódicos diarios, donde no exista aquella ocupación su lugar primero los diarios indiferentes, después los impíos y desmoralizadores.

L. B.

Un chico de porvenir

El es Albertito de Quintana que, nacido en Torroella de Montgrí, su primer catecismo fue responder a la siguiente pregunta: «¿Qué quieres ser Albertito?» — ¡Liberal como abuelito (!!!) He salido algo peorcito, quiere jugar a fuego con las masas inconsistentes, echándose de orador de mitin.

Y para sentar plaza de maestro, se requiere haber sido buen discípulo. En su país natal publicaron tiempo atrás que el niño Quintana se *lucía primorosamente* en los exámenes, pues les *calabazas* les creía a pares. Y nada rezan las crónicas, por ahora, de como le habrá ido en la última recolección...

Lo que sabemos de cierto es que sus discursos, o lo que sean, repetidos aquí y allá, parodiando a los prohombres del partido democrático, son muy coreados por sus oyentes, que se ríen a mandíbula batiente de un señorito tan *demócrata*, que se firma de *Quintana* y no renuncia a la historia de sus progenitores.

Hay más aún. Se ha metido en la mollera que, para bienquitarle con el pueblo soberano, es menester propiarle sendas tejadas de separación de la Iglesia y del Estado; de libertad de cultos; de matrimonio civil; de secularización de servicios; y de protección a todas las creencias por igual ante el Estado !!! (Discurso de Abril último en Gerona) Y véase lo que son las cosas: en términos parecidos bravateaba ante sus paisanos el *noy Quintana* há dos años, y después se iba de galanteos con una señorita católica, cuando un hombre formal le llamó a cuentas sobre sus conceptos anticlericales. El *sabio*, el *profundo*, el *orador*, no supo ya que contestar: dió la cellada por respuesta. ¡Si es tan *nene!*

Venga otro palmetazo. Con la murga se ha trasladado a Bañolas a perorar el *aprovechado* chico en el Ateneo republicano, y por más que sienten muchos el que no hayan podido *disfrutar de las bellezas de su oratoria* a causa de su vocación tan diminutiva, otros más afortunados *se hacen lenguas* del talento del niño el exhortar a los republicanos que no eduquen a sus hijos cristianamente, hasta a su mayor edad

que escogerán la religión que más les plazca. Los republicanos bñolenses que quieren morir y vivir en el seno de la Iglesia, y haría experiencia deben tener de los chupóteros de la sangre del pueblo, ya están *iluminados* por un maestro tan... *calabaceado* y aristocrático.

Calabaza solemne. Se la dieron sus compatriotas en las últimas elecciones municipales. El *noy de Quintana* no sólo *sabe perorar*, si que también *escribir*. Desde *El Poble Catalá* ha emprendido contra un ex alcalde dignísimo de Torroella, y bastó que éste en visperas de elecciones, contestara con cuatro palmetazos al vástago osadito de los Quintanas, para que republicanos y liberales perdiesen las mayorías, y si se descuidan, la exigua minoría que sacaron de las urnas.

¡Y el *calabazón* fenomenal se reservaba para cuando Albertito se presente candidato a diputado a Cortes por el distrito, que es a lo que se le fire!

CLARITO.

GENERALES

«Se hunde el Pilar?»—El Sindicato de Iniciativas de Aragón acaba de publicar un libro de gran actualidad e interés sobre *Las obras del Pilar*.

En el su autor, el distinguido publicista don José M.ª Azara, hace la historia y el estudio más completos de la misteria. El Excmo. Sr. Marqués de Arlanzón, presidente del Ateneo de Zaragoza y del Sindicato de Iniciativas presenta el volumen con un notable prólogo.

«El señor Azara—dice *La Gaceta de Obras Públicas*—el estudiar en este libro todos los trabajos realizados por los muchos arquitectos e ingenieros que del asunto se han ocupado, ha reunido un caudal muy grande de observaciones curiosísimas con cuyo auxilio expone su criterio, que es muy razonable y prudente.»

Se ha puesto a la venta en las librerías al precio de 250 ptas.

Una tirada especial de lujo, limitadísima, en papel de hilo y ejemplares numerados, con elegante encuadernación en pergamino, se ha hecho para las personas de gusto más refinado.

Nuestros lectores pueden adquirir la expresada obra con gran rebaja, enviando este recorte, en calidad de *vale* juntamente con 1'50 pesetas, en vez de 2'50, a esta dirección: D. José M.ª Azara, Apartado, 59.—Zaragoza.

Por recomendación del director de la Estación experimental de arroz de Vercelli (Italia), este año se ensayan en la zona arrocerá del Ampurdán dos variedades nuevas de arroz procedentes de Italia, que dicen ser muy precoces y resistentes.

Por el servicio agrónomo de esta provincia se ha comprobado la existencia de las plagas denominadas *cabra* (Trepas Olivo) y *mosca* (Damas Olivo) en los olivos del término municipal de Selva de Mar.

En el convento de PP. Capuchinos de Olot se celebrará una tanda de ejercicios para sacerdotes desde el 17 al 22 del presente mes de Junio y otra desde el 1 al 6 del próximo Julio.

Los señores sacerdotes que deseen tomar parte en cualquiera de las dea

Acto heroico de un jamista

Lo refiere la importante revista ilustrada «La Bandera Regional», de Barcelona, en los siguientes términos:

«Hace pocos días relataba la prensa de Alicante un acto heroico llevado a cabo por un soldado llamado Manuel Marín, entusiasta tradicionalista que hasta el momento de ingresar en filas perteneció al Requeté jaimista de Valencia.

Según la prensa alicantina, nuestro bravo joven exponiendo su vida, logró salvar entre las llamas, en un violento incendio, a dos mujeres que, una vez fuera del peligro, se dieron cuenta de que habían dejado abandonado en el interior de la habitación incendiada un maletín conteniendo alhajas y valores. El valiente joven penetró otra vez en la casa incendiada y tras breves instantes de mortal angustia vio aparecer sano y salvo, con el maletín que logró rescatar de las llamas.

Ante hechos tan valerosos y abnegados, el Ayuntamiento por medio de oficio y por unanimidad felicitó a Manuel Marín, proponiéndole al Gobierno para la cruz de Beneficencia.

Actos así nos complacemos en hacerlos públicos para que sirvan de contraste a las atrocidades y salvajismo de los *jóvenes bárbaros*.

(Muy bien por el joven jaimista Manuel Marín)

De aquellos polvos...

Pocas armas hay tan poderosas para labrar la ruina de una nación, como la prensa impía y desmoralizada. Su lectura asida es como lima sorda que va gastando cuanto de virtud y de honradez hay en el alma.

Cuando el desgraciado Rey de Francia Luis XVI, destronado y prisionero, miró en la celda que le servía de calabozo los retratos de Voltaire y de Rousseau, con roble indignación exclamó: «Estos dos hombres son los que han conducido a Francia a su perdi-

tandas han de avisar antes al P. Guardián del convento para cerciorarse de si les queda sposito disponible.

El Dr. Cirera de Barcelona, Delegado para España de los Congresos Internacionales de Electrológica y Adiológica médica, nos comunica que el VI Congreso que ha de tener lugar en Praga (Bohemia) del 26 al 31 de Julio próximos, lleva muy adelantados sus trabajos. El Gobierno Imperial y Real comprendiendo la importancia científica de estos congresos ha prestado a la comisión organizadora no solo su apoyo moral, si que también recursos materiales, con espléndidas subvenciones. El gobierno en pleno se ha interesado por esta obra científica y el Ministro de Fomento invita a todos los congresistas a las aguas de Jachymov (Joachi Msthal) en donde les recibirá personalmente. Debido a que allí existen las mejores minas de radio del mundo.

Además se invita a los congresistas a visitar en Viena al Instituto Imperial y Real del Radio.

Se han presentado ya unas 80 comunicaciones y este Congreso comprenderá también las cuestiones relativas a la electrológica y radiología puramente teóricas aunque no sean aplicadas a la medicina. Las comunicaciones pueden dirigirse al Dr. Slavik, Praga 5721. La cotización de mimbros es de 25 coronas. Muy en breve tendremos las circulares con todos los detalles.

GRAN HOTEL DEL COMERCIO de Hias y Moré.—Albareda 5, Gerona.—Este grandioso y magnífico Hotel situado en el centro de la capital, ha sido totalmente reformado y decorado, poniéndole a la altura de los mejores en su clase. La casa cuenta con Garage, coches a la llegada de todos los trenes, teléfono, cuarto de baños y salón de lectura, grandes salones para banquetes y un magnífico y grandioso jardín-comedor de verano, donde existe un gran manantial de agua, la mejor de Gerona. (34)

De mancomunidades.—La comisión de Mancomunidades ha dejado redactados definitivamente los artículos 1 al 6, inclusive, habiendo llegado a un acuerdo respecto al artículo que trata de los recursos de la Mancomunidad.

Queda sólo pendiente lo que se refiere a las facultades delegadas del poder ejecutivo y a los recursos relacionados con las mismas. La Comisión no ha querido tratar estos puntos en ausencia del señor Canalejas.

Se cree probable que hoy quede terminado el dictamen de la Comisión.

Nos comunica nuestro corresponsal en Malgrat:

El joven artista natural de esta villa, don Santiago Mateu y Pla, ha regalado al Ayuntamiento un retrato al óleo del frenalógico malgratense don Mariano Cabi y Soler.

—La fiesta votiva de los santos mártires Juan y Pablo se celebrará este año con solemne oficio, al que asistirán las autoridades. Se celebrarán danzas, *ball del ciri* y sardanas en la plaza de la Constitución.

ENFERMOS DEL PECHO.—Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la *Solución Benedicto de glicero-fosfato de cal con creosotas* la preparación más racional para combatir dichas dolencias, como lo testifican famosos médicos y su uso en los hospitales.

Frascos 2'50 pesetas en farmacias, y en la del autor, Dr. Benedicto, S. Bernardo, 41, Madrid.

El juez de primera instancia de Santa Coloma de Farnés, don Gabriel Bruñola, ha sido trasladado a Alcira, nombrándose para sustituirle a don Leopoldo Martín, electo de Seo de Urgel.

El mercado verificado últimamente en Figueras vióse muy desanimado siendo ello la causa de que se realizaran pocas transacciones. Personas que acaban de recorrer el trayecto entre dicha ciudad y Gerona nos manifiestan que las operaciones de la siega adelantan rápidamente en los pueblos todos.

En la última sesión del Senado nuestro particular y distinguido amigo don Manuel de Botarull ha formulado un

ruego al señor Ministro de Hacienda respecto a la miseria en que han quedado algunos pueblos de esta provincia a causa del pedrisco que ha arrasado las cosechas y pide se les condone las contribuciones.

—CASA.—Situada en la Plaza de'n Bern se vende en buenas condiciones. Darán razón en la administración de este diario.

Plan modificado.—El diputado por Olot don Pedro Llorens, en la sesión del 12 en el Congreso, se ocupó de una travesía que tiene proyectada en Olot la Jefatura de Obras Públicas, y dijo que, según el plan actual, es irrealizable, porque habría que expropiar edificios de gran valor.

Ha entregado al ministro de Fomento un proyecto de tranvía, formulado por aquel Ayuntamiento, que tiene entre otras, la ventaja de ser muy económico.

Encomia la necesidad de hacer con urgencia esa travesía, porque el ferrocarril de Olot a Gerona ha determinado en Olot un aumento de tráfico.

El ministro ofreció estudiar con urgencia el proyecto del señor Llorens.

Locales

AYUNTAMIENTO.—Celebró ayer tarde sesión ordinaria de segunda convocatoria bajo la presidencia del señor Alcalde y con asistencia de los concejales señores Amich, Font, Canet, Gifre, Noguera, Monsalvatje, Bellsolá, Catalá, Norat, Bassols, Cruañas, Martorell, Rohí y Garanger.

Fué leída y aprobada, con una aclaración del señor Amich, la minuta del acta de la sesión anterior.

Aprobárense varias cuentas y relaciones de jornales importantes 2246 53 pesetas.

Quedose enterado de un oficio del Cabildo Catedral invitando al Ayuntamiento a las exequias que en sufragio del alma del que fué eminente polígrafo don Marcelino Menéndez y Pelayo se celebrarán el próximo lunes, a las 10 de la mañana, en nuestra Basílica.

Leyose el dictamen de la Comisión de Gobernación (firmado tan solo por su presidente, el señor Norat) en proposición del señor Font sobre ejercicio de la facultad que determina la cláusula 25 del pliego de condiciones de arriendo del Teatro Principal, exponiendo que no ha lugar a lo propuesto.

A continuación leyose también el voto particular formulado por los individuos de la Comisión señores Noguera y Monsalvatje, en el que se propone se acuerde de conformidad a lo pedido por el señor Font.

El señor Martorell dijo que el asunto estaba fallado por el acuerdo tomado en la anterior sesión, declaratorio de la incompetencia del Ayuntamiento para discernir lo moral de lo inmoral, y que por tanto no procedía nuevo acuerdo alguno.

El señor Noguera manifestó que la Comisión, por acuerdo del mismo Ayuntamiento, hace visto obligada a dictaminar, habiéndolo hecho en términos puestas por discrepancias surgidas entre los concejales que la componen.

Como el dictamen no llevaba el suficiente número de firmas, pasó a ser voto particular; y lo que era voto particular, como dictamen fué considerado.

Puesto a votación este último, fué desechado por 8 votos de los señores Bassols, Martorell, Rohí, Garanger, Bellsolá, Catalá, Norat y alcalde señor Vallés, contra 7 de los señores Font, Amich, Cruañas, Canet, Gifre, Noguera y Monsalvatje; quedando, en su consecuencia, aprobado, el voto particular (antes dictamen) del Sr. Norat.

Se aprobó un dictamen proponiendo la adquisición de gorras y blusas para los individuos de la brigada de limpieza, y al mismo tiempo que se tenga en cuenta, al formarse los presupuestos para 1913, el aumento de jornal para aquellos interesados.

Acordóse dar 15 días sobre la mesa, para estudio de los señores concejales, una proposición de la Comisión de Hacienda relativa al arriendo de la cobrenza de una serie de arbitrios e impuestos municipales.

Pasó a la Comisión una instancia de don Sebastian Pou Casademont, individuo de la ronda de vigilancia del arbitrio sanitario sobre carnes, solicitando que el Ayuntamiento le señale un retiro, debido a estar imposibilitado para el trabajo a consecuencia de una enfermedad contraída en actos de servicio.

El mismo curso que la anterior siguió una instancia de los individuos del cuerpo de Bomberos, que no se leyó.

Leyéronse los datos sobre aprehensiones y multas de defraudación en los arbitrios de carnes, solicitados por el señor Font, quien pidió se le facilite una copia de los mismos, ofreciendo complacerle la presidencia.

El señor Martorell formuló varios ruegos, excitando a la presidencia a que vele para evitar que menudeen en esta ciudad las mordeduras producidas por los perros, pidiendo que se edoquine la calle de la Forsa en su trozo comprendido desde la plaza del Correo hasta frente el Instituto y se alfeste el arroyo de la calle de la Cruzada, e interesando se reciba de los propietarios de las casas de la Rambla de la Libertad que blanqueen los porches de las mismas.

El señor Amich dijo que la Comisión de Fomento se había ocupado de lo del adoquinado de la calle de la Forsa, pero que había tenido que desistir de ello por lo reducido de la consignación del presupuesto.

El propio edil reiteró su petición relativa a que se ordene a los propietarios de las casas que dan al río Oñar el arreglo de los cañerías de desagüe.

El señor Font dijo que estimaba de mas urgencia que el de la calle de la Forsa el adoquinado de la plaza del Molino y el señor Norat pidió igual mejora para los arroyos laterales de la Rambla de la Libertad, de la cual, una vez mas, interesó se retiren los destruidos bancos.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

SE VENDE el acreditado establecimiento de vinos de *D. Aniceto Gironella* sito en la calle de la Cort Real, número 21. Para informes al propio dueño y en la Administración de este periódico.

Al propio tiempo anuncia la rebaja de sus géneros que son *Vino Rancio, Garnacha, Vinos de mesa, Rom y Anisado, Aceite, Petroleo y Vinagre.*

Atentamente invitados por los señores don Sebastián y don Amadeo Orri, hemos visitado el «Centro Pedicuro y de Vacunación» por los mismos establecido en la Rambla de la Libertad, 4, pral., pudiendo y debiendo manifestar que la clínica está montada con todos los adelantos modernos, dominando en ella el buen gusto y un excelente confort que la ponen a la altura de las mejores en su clase; y si a esto se añade la competencia de que en tales materias gozan los Sres. Orri, bien se puede afirmar que cuántos padezcan de enfermedades de los pies, necesiten vacunarse o hacer uso de los servicios concernientes a los practicantes, se verán atendidos con esmero y encontrarán en los Sres. Orri la ansiada curación de tales dolencias.

Deseamos a los nuevos pedicuros toda suerte de prosperidades.

Antigua casa de huéspedes **FALGUE-RAS** de José Ginesta, calle de Mercaders—Gerona. Notablemente transformada y decorada con gusto.—Se sirve a la carta.—Habitaciones con confort y elegancia.

La Congregación Mariana de Señoras, establecida en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, celebrará el próximo día 16 la función de Tercer Domingo de Junio con los siguientes cultos:

A las 8 habrá misa de Comunión general, según costumbre de la congregación.

Por la tarde, en atención al solemne

querio del Apostolado, se suprime el ejercicio propio del día.

La Alcaldía de esta ciudad ha multado a varios carreteros por infringir las ordenanzas municipales.

Asimismo la guardia municipal ha denunciado a varias vecinas por limpiar alfombras en balcones que dan a la vía pública, en horas que está prohibido.

—El conocido comerciante de esta ciudad **DON JUAN PRAT**, participa al público de Gerona, que ha abierto un nuevo establecimiento de **SASTRERIA** en esta ciudad, denominado **EL FARO** sito en la Plaza de la Constitución, 12.

En el encontrarán los caballeros un extenso y variado surtido de trajes hechos, de todas clases y precios. Al propio tiempo la casa dispone de un inteligente cortador de Barcelona para los trajes a medida.

Las señoras encontrarán también en este establecimiento, trajes para vestir a sus hijitos en todas edades, desde los mas baratos a los del mas exigente gusto, no dudando que las personas que se dignen visitar dicha casa, han de quedar sumamente complacidas, por el esmero en la confección como por la economía en los precios.

Atendiendo a la formalidad de la casa, y como garantía para el público, registró el precio fijo.

El último *Boletín Oficial* de la Provincia publica un real decreto de 15 de febrero de 1908 dictando órdenes para el cumplimiento de las disposiciones sobre el funcionamiento de *cinematógrafos*, a fin de evitar desgracias.

Se ha auto 2 do a la Comandancia de Ingenieros de Gerona para adquirir por administración los materiales que necesita durante el plazo de un año, a partir del 21 de Julio próximo, para las obras que tenga a su cargo en las plazas de Gerona y Figueras, siempre que el importe total de todos los materiales para cada una de esas plazas no exceda de 25.000 pesetas, durante el plazo señalado.

SOMBRERERIA
El Talismán
— SUCESOR DE F. ILLA —
CIUDADANOS, 4.—GERONA.

TEMPORADA DE VERANO
Gran surtido de sombreros *de Paja, Jipi ALTA NOVEDAD.* Especialidad en corbatas, cuellos y puños en pique e hilo.

Casa de confianza para señores Sacerdotes. Variada sección de sombreros, bonetes y casquetes.
Precios económicos. Se hacen toda clase de composturas.

Con expiendor extraordinario se ha efectuado la festividad del Sagrado Corazón de Jesús en la Iglesia de su nombre. Por la mañana se han celebrado las Misas todas con gran concurrencia de fieles. En la de Comunión general que tuvo lugar a las 8, acercóse a recibir a Jesús Sacramento una multitud de devotos que llenaba el templo. A las 10 cantóse solemne Oficio que dijo el Rdo. doctor don Arturo Cota, asistido de los Rdos. Antonio Collet y José Freixas. La Capilla de Música que dirige el Rdo. Rué interpretó una inspirada Misa.

A las 6 de la tarde dió comienzo la función en la que predicó un sentido y elocuente sermón el P. José Leonart, de la Compañía de Jesús. Terminado este acto organizose la procesión por el interior de la Iglesia a la que asistió gran número de fieles. El pendón del Apostolado de la Oración era llevado por don Francisco de P. Massa. Las varas de Palio por los señores siguientes: don Juan Casadevall, don Pedro de Pol, don José Bosch, don Juan Geli, don Estanislao Perramón y don Mauricio Vicens. Actuaba de Preste en tan religioso acto el M. I. Sr. Vicario General doctor don Antonio Llor y cerraba la pladosa comitiva la Junta del Apostolado de la Oración con el P. Superior de la residencia Reverendo don Luis Baylina.

Hechas las 5 visitas al Dios de la Eucaristía en otros tantos altares procedióse a la solemne reserva y bendición.

Gotas madres sulfurosas
DE BAR
Medicación sulfurosa por experiencia. Herpes, llagas, anginas, bronquitis, escrófulas y siempre que esté indicado el uso del azufre ó de las aguas minerales sulfurosas.
Precio del frasco 3 pesetas
Depósito: señores don Joaquín Coll e Hijo Rambla, Farmacia.

Se halla enfermo de algúa cuidado el hijo menor del señor Alcalde de esta ciudad, don Arturo Vallé.

Hacemos fervientes votos para la curación del paciente.

E. Jubert (hijo) médico cirujano ha trasladado su consultorio a la calle del Progreso (Carrer Nou) número 10, piso 1.º.

El Excmo. Cabildo Catedral circuló ayer atentas invitaciones a las diversas entidades de esta ciudad para los solemnes sufragios que para eterno descanso del alma del gran polígrafo Menéndez Pelayo tendrán lugar en la Catedral el próximo lunes.

PANADERIA Por retirarse del negocio se vende una de muy antigua y acreditada con dos puertas situada en uno de los puntos más céntricos de esta capital.
Para informes dirigirse a nuestra Administración.

Día religioso

JUNIO
15º
San Modesto, mr.

SANTORAL
Sábado.— Santos Vito, Modesto, Julio y Dulce, mrs.; Bernardo de Mentón y Landelino, abs. y cfs.

Misa de hoy.—De la Octava de Corpus. Color blanco.
Misa de Mañana.—De la Octava. Color blanco.

APOSTOLADO DE LA ORACION
Primer grado
JUNIO

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad, **LOS MARINOS**
ORACION PARA ESTE MES
¡Oh Jesús mió por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón, Os las ofrezco, en especial, para que los marinos selgan libres de todos sus peligros.

— **MAÑANA** —
Domingo.— San Ferreol, ob. y m.

CONSTRUCCION Y REPARACION
DE
MOLINOS DE VIENTO, BOMBAS, NORIAS, MALACATES
— Máquinas de toda clase para elevar agua —
Maquinaria agrícola -- Segadoras y Guadañadoras "Deering"
— ARADOS, CARRETILLAS, ETC., ETC. —
Francisco de A. Riera
Norte, 19. JAIME I, 1-Gran-Via. GERONA.

CLINICA FUREST
Gerona — NORTE 15 — Gerona
de 9 a 12 y de 2 a 5 tarde
Remedios especiales para el reumatismo; apoplejía; escrófulismo; gripe; coqueluche; clorosis; herpetismo; y tuberculosis.

J. Tarrús Brú
MÉDICO OCULISTA
Consultas: 11 a 1 y de 3 a 5.
Ciudadanos, 15, 1.º, 2.º.—GERONA

Narciso Martí Trayter
Procurador de los Tribunales
— GERONA —
ACTIVIDAD EN LA GESTIÓN DE TODA CLASE DE ASUNTOS JUDICIALES, MERCANTILES Y ADMINISTRATIVOS, AB-INTESTADOS, COBRO DE CRÉDITOS, ADMINISTRACIÓN DE FINCAS, ETC.
DESPACHO: Figuerola, 17, 2.º

Camilo Fontbarnat
Cirujano-Dentista
Por las Facultades de Madrid y Barcelona
Curación de las enfermedades de la boca y extracciones sin dolor. Se construyen toda clase de aparatos dentales.
GERONA.—Progreso 4, pral. (Carrer Nou) (29)

Dr. F. COLL TURBAU
— MÉDICO DEL HOSPITAL —
(Servicio de Cirujía)
Premio extraordinario de la Facultad de Barcelona.—Ex-pensionado en París por el ministerio de Instrucción Pública
Cirujía general y enfermedades de la mujer
CONSULTA de 10 y media a 1 y de 4 y 5 y media. = Días festivos de 10 a 12.
Gerona, Forsa, núm. 4, piso 1.º 2.º (Frente a la Administración de Correos)

Jaime Margall de Pagés
Practicante de la Beneficencia Provincial
participa a su numerosa clientela que ha establecido un **Gabinete Callista y Centro de Vacunación** en la calle del Progreso, 14, entl.
Curación radical de uñeros
Servicio esmerado.—Comodidad e higiene.

CASA PARA VENDER.—Situada en la calle de Santa Lucia de esta ciudad número 2, compuesta de tres pisos y almacén y muy próxima al cuartel de la Guardia civil. Con rendimiento de mas del 5 por 100 líquido.
Darán razón calle de la Barca 1, 3.º.

—Son las píldoras antiapopléticas del doctor Estarriol, el mas eficaz remedio preservativo de la Apoplejía (Feridura), recomendándolas en este concepto varios de nuestros colegas.
Para su adquisición, señores Vicente Ferrer y C.ª—Barcelona.

POLVOS "NOEL,"

Los médicos más eminentes los recomiendan para los escorridos de los niños, ardores, granos, rojezas, erupciones, grietas, sarpallidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la piel.



"NOEL," evita que con la humedad y el frío se agriten cara y manos. "NOEL," único preventivo de los sabalones. "NOEL," para los caballeros después de afeitarse es imprescindible pues evita el ardor de la navaja y previene cualquier infección.

Unico agente en España y América latina: DON JOAQUIN FAU, calle Mallorca, 184.—BARCELONA.

PUNTOS DE VENTA EN GERONA: Luis Batlle, José M.ª Pérez Xifra, Narciso Pérez, Peiro Ducadas, Emilio Batquets, farmacia Roci y en todas las Droguerías, Farmacias y Perfumerías.— Agente J. CAPELLA, MINALI, 2.

Alerta tot el mon! Polvo regenerador para fregar 3000 rubros y abols DEU GALLINES 3000 OUS!! Primer y único en España. (Patentada en 20 anys). Descubrimiento maravilloso. Resultados sorprendentes. Ponete los días y en todas las estaciones del año, fús en el tiempo más crú del hivern amb ambros testinada. Gusto insignificante. Un maravilloso exfoliatori. Demaneu sempre la marca 2 GALLINES NEGRES ab firma del autor doctor Donato Araujo. De venta en todas las Droguerías bien surtidas. Agente, J. CAPELLA, MINALI, 2.—GERONA.

Hotel Restaurant MASAGUER BARCELONA! Casa de completa confianza.

FUNERARIA DE Francisco de A. Matás La Neotafia CORT-REAL, 18.—GERONA. Se encarga con esmero de avisar para Viáticos, entierros, funerales, traslado de restos a todas partes. No hay quien pueda competir con sus precios actuales. No fiar de ciertas recomendaciones a otra casa. Llamad directamente a La Neotafia 15.

FUMADORS!! Si voleu conservar vostre salut; fumeu l'acreditat e higiènic, PAPEL JORDA.

Hotel Restaurant PENINSULAR (ANTIGUA FONDA S. ANTONIO) Progreso, 3.—GERONA. 16

GRAN ZAPATERIA ALVAREZ de Fernando Freixas MODA ELEGANTE.—Zapato cartera charol y gamuza en diversos colores para señora. Variado surtido de calzado de todas clases.—Ultimas novedades.—Perfección a la medida.—Precios económicos. PROGRESO, 8.—GERONA. 10

BALNEARIO DE ARCHENA Reconocido sin competencia para las afecciones de las articulaciones y reumáticas, avariosicas, nerviosas y parálisis, herpéticas y escrofulosas, y como auxiliar de las medicaciones mercurial, arsenical y yódica, y sobre todo es el medio más eficaz de los conocidos para la curación del reuma en todas sus formas. Este balneario, además de todas sus especiales indicaciones por sus sin similares aguas, está recomendado por su incomparable clima extraordinariamente seco, y agradable temperatura que goza durante los meses Abril, Mayo y Junio, para personas de avanzada edad, convalecientes y turistas. No deja que desear ningún servicio: Instalación hidroterápica completa, Instituto de Mecanoterapia, Estufa de Desinfección, Telégrafos, Correos, Capilla, Gran Casino, Teatro-Cine (funcion todas las noches), Delicioso Parque y mesa de Régimen todo el año, Cuatro magníficos Hoteles que hoy se hallan completamente reformados y al alcance de todas las fortunas, cuyos precios son (comprendiendo habitación, desayuno, almuerzo y comida con todo el servicio correspondiente): Gran Hotel de LAS TERMAS, desde 12 a 25 pesetas por día; Hotel LEVANTE, desde 8 a 23 a 11 pesetas; Hotel MADRID, desde 5 a 7 a 11 pesetas; Hotel LEÓN, desde 4 a 7 pesetas. Todo bañista hospedado en alguno de estos cuatro Hoteles, tiene derecho a un descuento de 30 % en el baño de 15 o más baños, y 15 % sobre el precio de la habitación en 15 o más días, y también hallarán grandes salones de recreo con entrada gratuita. Los coches omnibus del Balneario se hallan en la estación a la llegada de todos los trenes. AVISO MUY INTERESANTE.—Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario de viaje y cuantos datos le interesen, que recibirá gratuitamente, dirigiéndose al dueño de los cuatro Hoteles. Basilio Trujeta-Balneario de Archena-Marcia (España)

Jarabe de fosfato de cal gelatinoso-VIVAS APROBADO Y RECOMENDADO POR LA ACADEMIA MEDICO-FARMACÉUTICA DE BARCELONA Y PREMIADO EN LAS EXPOSICIONES DE MADRID Y BARCELONA. Util en el raquitismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja al Aceite de Hígado de Bacalao, en caso de intolerancia estomacal. De venta EN LA FARMACIA DEL DR. VIVAS Cort-Real, núm. 17.—GERONA.—Teléfono, núm. 65.

FUMADORS! Es la hora que us desprecupéu y no donguéu credit a lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint a n'els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may dient que es fabricat ab el suc de varies plantes pectoral scontra la tos, afeccions del coll, etc., explotant de aquesta manera la bona fe dels fumadors ignocents. Si voleu fumar bon paper demaneu sempre l'acreditat PAPER CARLETS premiat en l'Exposició Universal de Paris en 1889 y en la Barcelona en 1888.—Se ven per tot arreu. 40 anys d'èxit creixent es sa millor recomanació

Chocolate de la Trapa LOS RELIGIOSOS CISTERCIENSES TRAPENSES de San Isidro en Venta de Baños. Paquetes-pastillas Pesetas 1.ª marca: Chocolate de la Trapa... 400 gramos 14, 16 y 24 1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50 2.ª marca: Chocolate de Familia... 430 14 y 16 1'50, 1'75, 2 y 2'50. 3.ª marca: Chocolate Económico... 350 16 1 y 1'25 Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 84 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y a la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen taras de encargo desde 50 paquetes. Al detall: Principales ultramarinos. Imprenta y Libreria del Carmen Calle de Ciudadanos, 20.—GERONA. Impresos comerciales.—Tarjetas de visita.—Esquelas.—Recordatorios.—Carnets de lujo, etc. Libros de texto.—Obras religiosas.—Resmillería y sobres. Gran surtido en postales.—Objetos de escritorio.—Artículos para regalo. 12

Centre Juridich Administratiu de FONT y BURCH Minali, 2, y Ferreries Velles, 14.—Girona. Aquest CENTRE disposa una completa organització en tots els rams de la Administració, a qual fi te constituïdes les següents SECCIONS Juridica Presentació y tramitació d' assumptes civils y criminals.—Cumpliment de exhortos.—Cobro de Crèdits, Deshaucis, etc. Administrativa Agenciació d'assumptes administratius.—Altes y baixes de contribució.—Licencias d' arma, cassa y pesca.—Administració de finques.—Préstams hipotecaris.—Compra-venta de finques. Representació d' Ajuntaments, industrials y particulars ab abonaments anyals econòmics. Comercial y de Segurs Representacions y Comissions d' importants cases de comers nacionals y extrangeres. Delegació de les importants companyies LA CONFIANCE. Segurs contra incendis.—LA GERMANIA. Segurs sobre la vida.—LA WINTERTHUR. Segurs contra accidents.—LA PECUARIA CATALANA. Suero vacunació ab garantia del bestió porquí. Compra-venta de valors y cobro de cupons. Habilitació de classes passives. Complet survey de Corresponsals en la provincia y en les principals poblacions d' Espanya. ACTIVITAT Y ECONOMIA

LA PECUARIA CATALANA SOCIEDAD ANONIMA Suero vacunación con garantía del ganado de cerda. Cada cerdo destinado a engorde pagará 6 pts. Cada cerdo destinado a cría pagará 10. Contratos especiales para ganaderos. Pidanse detalles en Delegaciones y Agencias.

EL NORTE Diario Católico-Monárquico Redacción y Administración: Subida de Sto. Domingo, núm. 10 GERONA Precios de suscripción: 4 pesetas trimestre. Por anualidades enteras y anticipadas, 15 pesetas. Número suelto 5 céntimos. Toda la correspondencia al Director. No se devuelven los originales. PARA PAGO DE SUSCRIPCIONES: GERONA.— Librerías del Carmen, Mateo Colleldemont, del Comercio, Ciudadanos, 20 y de D. Francisco Casà de la Selva.— Don Inocencio Casà. Geli, Platería, 20. La Bisbal.—D. José M.ª de Mir, Notario. FIGUERAS.—D. J. Masdevall, Librería, Rambla. Santa Coloma de Farnés.— Don Fernando Vilallonga, Hacedor. Bañols.—Patronato Obrero Tradicionalista y Círculo de Católicos, Barcelonès.—Don J. Vidal Canot, S. Feliu de Pallars.—Don Representante, Píno 11, 1.º e admiten esquelas hasta las doce de la noche Informació completa :: Corresponsales en las principales poblaciones de España y del Extranjero.

HORARIO DE FERROCARRILES Linea de Barcelona a Francia por via Interior. TRENES DESCENDENTES: GIRONA A OLOT, GIRONA A SAN FELIU DE GUIXOLS, GIRONA A PALAMOS. TRENES ASCENDENTES: OLOT A GIRONA, SAN FELIU DE GUIXOLS A GIRONA, PALAMOS A GIRONA. Includes departure and arrival times for various stations and train types.